

# EL FARO

DIARIO DE INFORMACION GENERAL

Año XVIII. - Número 4.809

Precio: 70 céntimos

CEUTA, MIÉRCOLES 1 DE AGOSTO DE 1951

Dirección, Redacción, Administración y Talleres: Millán Astray, núm 7—Teléfono 7-9-9

## Inversión del crédito norteamericano de 62.500.000 dólares a España

Una comisión de la ECA permanecerá tres meses en nuestro país estudiando sus industrias

Washington, 31.—Un funcionario norteamericano mantiene que la decisión de la Administración de Cooperación Económica de enviar a España a un grupo de funcionarios de la misma, tiene la finalidad de activar la concesión de la parte no gastada aún de los 62.500.000 dólares votados para España por el Congreso el año pasado.

El grupo tiene señalada su salida para España dentro de unas dos semanas y permanecerá allí tres meses, estudiando las industrias hidroeléctricas, mineras y de transportes y examinando otros proyectos, en relación con la concesión de los treinta millones de dólares del crédito en cuestión no consumidos todavía.—EFE.

## No hubo progresos en la XV reunión para el armisticio

ES POSIBLE QUE LOS COMUNISTAS PIDAN HOY OTRO APLAZAMIENTO DE LAS NEGOCIACIONES

**Dice el general Suk que los rojos preparan un ataque a traición**

Campamento avanzado de Corea, 31.—Los delegados de las Naciones Unidas han partido en helicóptero para Kaesong, a las 10,20 de esta mañana.

A las 11 se abrió la sesión. La 15.ª reunión se suspendió a las 12,35. He aquí el texto del comunicado oficial de las Naciones Unidas, sobre la sesión de hoy.

«Pocos cambios hubo hoy, perceptibles, en los puntos de vista expresados por las dos delegaciones sobre el punto número 2 del orden del día, en el curso de la 15.ª reunión de la conferencia de armisticio de Kaesong.

La primera mitad de la sesión de hoy (que duró una hora, 34 minutos), estuvo consagrada a los nuevos esfuerzos del almirante Joy para aclarar la posición de las Naciones Unidas y hacer resaltar alguna ventaja mutua aceptable para las dos partes. La segunda parte de la sesión la ocupó la repetición por el jefe de la delegación comunista de su ya expuesta opinión.

Ningún progreso puede ser registrado como resultado de la conferencia de hoy. La 16.ª reunión tendrá lugar mañana, a las 11 (hora local)—EFE.

COMUNICADO ALIADO SOBRE LA PROBABLE ZONA DESMILITARIZADA

Tokio, 31.—Un comunicado (Pasa a la página 7.)

## Las elecciones de ISRAEL

Marcha a la cabeza el partido Mapai, de Ben Gurión, seguido de los sionistas

Tel Aviv, 31.—Informes sobre el resultado electoral en Israel, en las circunscripciones de Tel Aviv, Haifa y Jerusalén, conocidos a primera hora de hoy, martes, indican que el partido laborista del primer ministro Ben Gurión y el partido sionista conservador, van por ahora empatados, con muy escasa diferencia.

Sin embargo, resultados procedentes de un centenar de poblaciones provinciales muestran que en ellas es el partido Prosoviético Mapai el que va a la cabeza, seguido del Mapai. La lucha principal se entabla (Pasa a la página 7.)

## Los Pirineos, baluarte defensivo de Europa

### Los círculos militares de Londres, interesados en una alianza con España



La Comisión Internacional contra los Regímenes que mantienen Campos de Concentración, acusó recientemente en sesión celebrada en Bruselas a la URSS de poseer el más odioso sistema de campos de concentración. El ex-comunista y escritor francés David Rousset pregunta a uno de los testigos.

## Un Ejército activo de 400.000 hombres, con 1.200.000 de reserva

Bases para proteger las rutas del Atlántico y controlar el Mediterráneo

Londres, 31. (Crónica especial).—En el cuadro de profunda revisión de la actitud británica respecto de España, cuyo proceso se ha acelerado en estos últimos días, aparecen en primer plano las opiniones de las esferas militares, responsables de esta isla. La tesis de dichos ambientes, expuesta con particular insistencia ante los miembros del Gobierno, es que España posee un Ejército permanente compuesto por unos cuatrocientos mil hombres, repartidos en 18 divisiones—cuatro de las cuales están especialmente entrenadas y equipadas para la guerra de montaña—, respaldados por reservas movilizables, 1.200.000. (Pasa a la página 7.)

Otra importante posición conquistada por los aliados en Corea

(Información página 8)

De Gasperi expone la política de su nuevo GOBIERNO

(Información página 5)

## Ayer quedó cerrada la gran refinería de Abadan

Harriman regresa a Teherán, sintiéndose optimista sobre las negociaciones para un arreglo del conflicto anglo-persa

Abadan, 31. (Urgente).—Un ingeniero británico ha cerrado hoy tres gigantescos depósitos, con lo que ha quedado clausurada la mayor refinería de petróleo del mundo: la Anglo Iranian Oil Company.

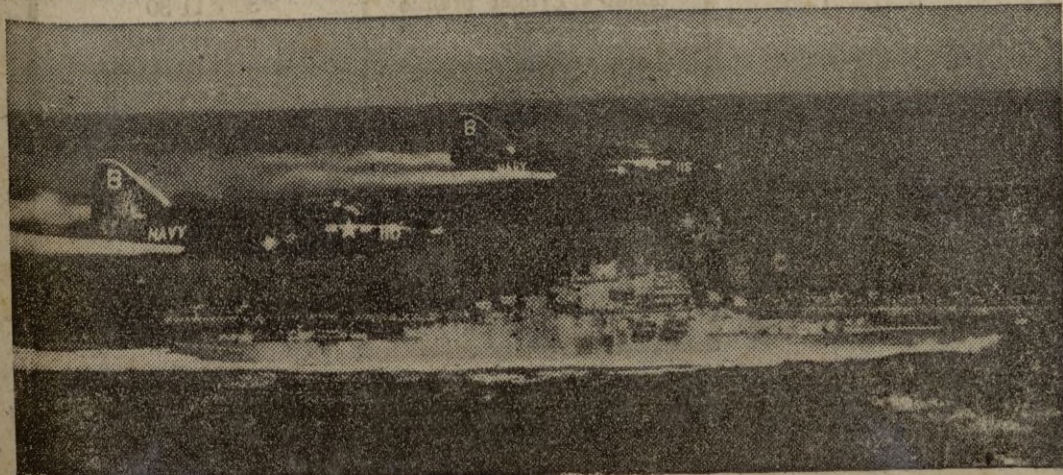
El cierre corta las últimas gotas de petróleo persa para los occidentales; deja parados a unos 12.000 obreros indígenas y hace aún más urgente que nunca la necesidad de un arreglo de la grave disputa entre Gran Bretaña y el Gobierno del Irán.

Sobreviene el cierre de la refinería de Abadan en el momento en que el enviado norteamericano Averell Harriman vuelve a la capital persa para tratar de acelerar las nuevas conversaciones anglo-persas, y en que el Parlamento iraní proroga por dos meses la ley marcial en la provincia petrolífera de Khuzistan.—Etc.

LOS DEPÓSITOS DE ABADAN ESTAN COMPLETAMENTE LLENOS

Abadan, 31.—El cierre de la gran refinería de petróleo de Abadan ha sobrevenido porque los depósitos y gigantescos tanques de almacenaje están

(Pasa a la página 7.)



## De la GUERRA EN COREA

Dois F9F Panther, momentos antes de posarse sobre el portaviones «Princeton», al regresar de un servicio sobre Corea.

## Rincón de la ciudad

Leemos en un periódico: "No ha mucho censurábamos la pueblerina costumbre de muchas personas que forman corrillos en las aceras o en medio de calles estrechas. Es otra faceta del gamberrismo eso de formar corrillos en animada conversación, con igual tranquilidad que si los que los forman estuvieran en el pasillo de su casa o en el gabinete, importandoles un ardite, si perturbaban la circulación callejera y producen molestias a los transeúntes. Algunas veces hemos visto guardias municipales obligando a circular a estos gamberreros de la circulación, pero esto ocurre de cuando en cuando, como si las órdenes que se les dan no fueran para todos los días y mientras duren las circunstancias que las motivaron."

El autor de este acertado examen crítico no lo, había hecho pensando o conociendo Ceuta. Pero si supiera en la forma que los vehículos tienen que esquivar a los grupos en las estrechas calles de Ceuta, no lo hubiera hecho mejor.

Hace ya algún tiempo que se habló de una bomba para la empresa de Aguas. Me refiero a una bomba reguladora— aunque sea paradoja— de la distribución del "Preciado líquido" a los distintos barrios de la ciudad.

La idea pareció acertadísima y la urgencia con que nuestro Municipio anunció la medida indicada que en plazo brevísimo la bomba sería instalada en la playa de Benitez, y que veríamos, por

fin, algo positivo en la solución del problema del agua. Pero... la bomba debe ser retardada, porque hasta ahora no sabemos si se ha hecho algo a este respecto, ni el plazo concedido a la empresa, si ésta ha contestado o no, y si el Ayuntamiento va a tomar la iniciativa que anunció públicamente.

Las obras de la verja de San Francisco —una de nuestras peticiones— están en marcha a un ritmo acelerado.

Es una de nuestras peticiones. Las otras dos —búsqueda de la estatua del rey Carlos y arreglo de la fuente en el camino de San Amaro, siguen sin novedades dignas de mención.

F. ARDANAZ

## COMUNICADOS OFICIALES

### Ayuntamiento de Ceuta ALCALDIA

#### AVISO

Acordado por este Ayuntamiento conceder un donativo a las familias que figuran en el Padrón de Beneficencia con motivo de las próximas fiestas de agosto en honor de nuestra Excelsa Patrona, la Santísima Virgen de África, se avisa a todos los que posean la tarjeta que la distribución se hará efectiva el próximo sábado, día 4 del actual, en este Palacio Municipal, con arreglo al siguiente horario:

- 1.º y 2.º distrito: De 8 a 9 horas.
- 3.º id.: De 9 a 10 horas.
- 4.º id.: De 10 a 11 horas.
- 5.º id.: De 11 a 12 horas.
- 6.º id.: De 12 a 13 horas.
- 7.º id.: De 13 a 14 horas.

Se advierte que este dicho donativo deberá ser recogido por algún miembro de la familia que no sea menor de edad.

Se espera en beneficio de todos que acudan a las horas que se indican en evitación de molestias inútiles, especialmente para los beneficiarios.

Ceuta, 1 de agosto de 1951.

EL ALCALDE,  
Vicente García Arrazola

## EDICTO

EL ALCALDE DE ESTA CIUDAD:

HAGO SABER: Que el periodo voluntario de cobranza de los arbitrios municipales sobre KIOSCOS PROPIEDAD DEL AYUNTAMIENTO, ALQUILERES DE LA ESTACION DE AUTOBUSES, KIOSCOS DE PROPIEDAD PARTICULAR, SURTIDORES DE GASOLINA, OCUPACION DE LA VIA PUBLICA CON MESAS Y SILLAS, DETERO, ANUNCIOS DE ESPECTACULOS E IMPUESTO DE LUJO, correspondientes al presente mes de agosto, se llevará a efecto a partir de hoy hasta el día 15 del mismo, ambos inclusive, ADVIRTIENDO QUE EL PAGO DE ESTOS CONCEPTOS NO SE HARA A DOMICILIO, SINO EN LAS OFICINAS DE RECAUDACION MUNICIPAL, ESTABLECIDAS EN LA PLAZA DEL ALCAZAR DE TOLEDO, NUM. 8, en días hábiles de 9,30 a 13,30 y de 16 a 20 horas.

Asimismo hago saber que transcurrido dicho plazo voluntario los contribuyentes que hubiesen dejado de abonar el arbitrio correspondiente incurrirán en el recargo del 20 por 100 de apremio, que se reducirá a un 10 por 100 si lo satisfacen desde el 20 al 30 del actual mes de agosto.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Ceuta, 1 de agosto de 1951.

POR DELEGACION  
FCO. CUTILLAS.

## EL DIA 5 SE INAUGURA LA EXPOSICION FILATELICA

El próximo día 5 de agosto, festividad de Nuestra Patrona, será inaugurada la gran exposición filatélica de la Asociación que radica en nuestra ciudad.

Dicha exposición será instalada probablemente en el Grupo Escolar "Lope de Vega".

Entre los numerosos trabajos a exponer figuran sellos de un gran valor, pudiendo citarse los enviados por uno

de los ministerios portugueses, y que se relacionan con la conquista de nuestra patria chica.

El acto de la inauguración de la exposición de referencia tendrá lugar al mediodía de dicho día 5, habiendo sido invitadas todas las autoridades locales.

## SINTONICE RADIO

### Africa - Tánger

La emisora de los grandes éxitos musicales, los más selectos programas del oyente y para el oyente.

Para peticiones de discos y publicidad diríjanse a su Delegación en

## CEUTA

Espíritu Santo, 2 pral.

(Publ-Ceuta)

## Doctor José Navarro Martínez

MEDICO PUERICULTOR TITULADO

Enfermedades de los niños y Puericultura

### RAYOS X

Consulta de 5 a 7

General Yagüe 12, 1.º  
Teléfono 790  
CEUTA

## Doctor Enrique Ostalé

Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y Clínica de Ntra. Sra. del Pilar

CIRUGIA GENERAL  
CONSULTA DE 1 A 3

Falange Española, 11  
Teléfono, 519

CLARETE «FINO MADRID» y  
FINO «JIMENEZ VARELA»

## Bar Casi

ALMACEN DE VIVERES

## APOLO CINEMA

HOY, DESDE LAS CINCO

Chamartín presenta a  
**BUD ABBOTT**

## Mi caballo MURIO

con LOU COSTELLO

## TERRAZA APOLO

DESDE LAS 9.30

## Mi caballo MURIO

## Cine ASTORIA

JADU

Temporada de verano

Hoy, desde las 5.

Cifesa presenta a Lisa Segar y Gino Ferbi en la gran producción:

## La corona de hierro

Próximamente:

SENDA IGNORADA

Vendo casa llave en mano

BUENAS CONDICIONES

Razón Lechería Lara

JADU

## Programas

### TERRAZA

9.30 y 11.30

Enrique Guitart  
Mary Delgado  
Eduardo Fajardo y  
Alicia Rcmay en

## 3 LADRONES EN LA CASA

\*\*\*\*\*

## CERVANTES

DESDE LAS CINCO

Una película que ha obtenido el Primer premio en Cannes...

## SE ESCAPO LA SUERTE

(Antoine y Antoinette) por Roger Pigaut y Eiviro Maffei

## para Hoy

### ESTADIO

9.30 y 11.30

El ciclón mexicano CARLOS ARRUZA en

## SANGRE TORERA

Páginas heroicas de la vida de un torero

\*\*\*\*\*

## Comercial Gares, S..

### MATERIALES PARA CONSTRUCCION

Plaza de Abastos vieja, 3

Teléfono 781 CEUTA

# NUESTRAS CRONICAS EN EL MUNDO

## La opinión pública se deja ganar por España

Y todos están de acuerdo en el acercamiento entre Madrid y Wáshington: No le conviene menos a la administración que al Ejército

Washington al día. (Servicio especial de nuestro periódico).—La opinión pública está ganada.

Y están todos de acuerdo en ir cuanto antes al tratado con Madrid; no le conviene esto menos al ejército que a la administración; son muchos los lectores hispanicos en Norteamérica, y Truman, pensando en las futuras elecciones, quisiera borrar la política disparatada que siguió en nuestro país. Los disparates no los sufren sólo las víctimas, sino también quienes los hacen. Y Truman teme se le pase la cuenta desde los medios católicos y anticomunistas de la nación.

Han cambiado mucho los tiempos: en otra ocasión, hubieran sido inmensamente mayores las protestas de numerosas organizaciones importantes ante solo la idea de tratar con España. Hoy, no se comprueba ninguna recrimitación general comparable con la controversia violenta que toda decisión norteamericana respecto a nuestro país, suscitara desde 1945.

Para los mismos observadores extranjeros constituye una sorpresa:

—La forma de comportarse de la Prensa —escribe el célebre "Don Iddon", en su diario del "Daily Mail"—, da que pensar que para los americanos es mucho más deseable tener por aliados a los españoles que a los ingleses o franceses. Y a veces pienso —añade— que sería mejor tratado si me presentase como aliado de Franco y no como inglés.

### ...RAZONES EN PRO Y EN CONTRA

Para mejor información, expondremos con la mayor exactitud y sinceridad posible las razones que se aducen, en pública controversia, a favor y en contra de España.

A favor:

1. La política norteamericana con Franco no tiene en cuenta la realidad, y en especial la amenaza constituye la U. R. S. S.

2. Los Estados Unidos no pueden olvidar el valor de las bases españolas ni la Participación eventual de España en la defensa de Occidente.

3. Si Francia e Inglaterra se declarasen neutralistas, las bases españolas serían indispensables para los intereses americanos en Europa.

4. Franco es anticomunista.

Y en contra:

a) España no constituye parte esencial de la defensa europea.

b) Franco constituiría una

carga y originaria la inestabilidad política de las Naciones del Atlántico Norte.

c) Las armas y el material destinados para las democracias de Europa Occidental se verían desviados hacia España.

d) El acuerdo con Franco produciría la impresión de que los Estados Unidos intentan liberarse de Europa y no defenderla.

### ...¿A QUE PRECIO?

Hay otra controversia entre los mismos americanos: discuten si sería más conveniente obtener la concesión de las bases antes que llegar a la firma de la alianza.

Y a la vista está que estos hombres no piensan como deberían en nuestro país: no hay persona alguna que se preste a dar, sin llegar antes a saber lo que va a recibir. Concretamente, dicen del difunto Sherman que pidió cuatro bases navales y tres aéreas.

¿Cuáles son las condiciones que impusiera el Gobierno español? Sobre esto se mantiene un silencio absoluto. Y tan solo se recuerda una frase del "New York Herald Tribune", cuya autenticidad desconocemos, pero que circula unas veces atribuida a Hitler y otras a Mussolini:

—Preferiría —decía de ellos al oírlo— que me arrancasen tres o cuatro muelas antes que tener que tratar de nuevo con este hombre.

Y esto, las ventajas económicas que pudiera reportar nuestro país y su trascendencia política dentro de la nación, es lo que más molesta a ellos creían que estaba España, especialmente después de las últimas huelgas al borde del abismo, ven con hondo disgusto que por razón de las circunstancias Norteamérica se ve precisamente, urgentemente, a extenderla la mano.

UBALDO DE LEON

## Francia, ESTADO FEUDAL

Los alemanes proyectan su propio Ejército: 12 divisiones de 12.000 hombres

Irún (Crónica especial de nuestro periódico). — Francia presenta un espectáculo único: no es capaz de gobernarse a sí misma y aspira, sin embargo, a ser el arco clave de Europa, por no decir la rectora indiscutible del Occidente de nuestro continente.

Lo reconocen, en sus momentos de mal humor y de sinceridad, los mismos franceses:

—La Francia Política de hoy —escribe Remy Roure en "Le Monde"—, es un estado feudal, donde los grandes vasallos llevan el nombre de S. F. I. O., el M. R. P., el R. P. F., el R. G. R. y compañía, más algunos varones menores, como el P. R. L. y el U. D. S. R.

—Es preciso salir de este callejón sin salida —clama "Le Monde"—. Y nadie de entre nosotros le negará la razón. Pero para todos servirán estas frases para darse cuenta del auténtico estado político del vecino País.

UN NUEVO EJERCITO se alza ya en la Europa Central.

Y esto, a pesar de la oposición, que se hace para su resurgimiento, lo mismo en París que en Londres: las dos naciones amigas se han hecho la idea de que el continente es suyo, porque alguien que lo tuvo en su poder se lo dejó en sus manos. Sin embargo, hoy ven cómo se le escapa de entre ellas y no tienen medio alguno para impedirlo, antes al contrario, muchas razones para temerlo.

La creación del ejército alemán es un hecho. Y con él, el rearme de Alemania. Variarán los proyectos, pero la idea está tomada ya en firme y se va a su ejecución.

250.000 HOMBRES SE ARMARAN por de pronto en Alemania Occidental. Esta es la primera petición del Ministerio de Defensa de Bonn. Incluye seis cuerpos de ejército, cada uno de los cuales de 12.000 hombres.

He aquí otros puntos de singular interés:

1.º Se crea un alto mando alemán. 2.º Y con él un Ministerio de Guerra independiente. 3.º Está en estudio un plan de alistamiento con servicio obligatorio durante dos años. 4.º Surgirá de nuevo la Luftwaffe, con 2.000 bombarderos y cazas, entre ellos los últimos tipos de propulsión. 5.º Y por último se va hacia la creación de un número de unidades navales para los mares del Norte y del Báltico.

Alemania podría, además, en un caso dado, levantar en pocas horas un ejército de millón y medio de hombres, sin que por esto quedase trastornada la economía del País, ya que es igual o mayor el número de obreros parados en toda la nación.

FALDAS MAS LARGAS: tal es la primera impresión de las nuevas exposiciones de modas para el invierno que empiezan a abrirse estos días en París. Están a la vista del público los últimos modelos de Jacques Faht, Marcel Nochas, Schiaparelli y otros. El omnipotente Christian Dior abrirá unos días más tarde.

La atención de las visitantes se centra especialmente sobre tres puntos: uno, la silueta; otro, la longitud de las faldas, y otro, las líneas del busto.

Se advierten nuevas tendencias y numerosos cambios.

Los dibujantes presumen de que sus modelos son mucho más artísticos y los hombres de negocios se los pasan de mano en mano. Sin embargo, temen estos sean muy elevados los precios, y, para su satisfacción, la Cámara Sindical de la Costura Parisis, ha negado que sus modelos adquieran un precio superior a los 120.000 francos. Y promete.

(Pasa a la página 6.)

## Inglaterra piensa crear la Legión Extranjera

Será un cuerpo de 50.000 hombres y le servirá de ejemplo la Legión española

Londres.—El Ejército inglés había perdido desde hace tiempo mucho de su colorido y de ese sabor colonial que todas las naciones imprimen a sus fuerzas armadas a cuatro kilómetros cuadrados de colonias que posean. Los tiempos de los lanceros bengalíes parecían haber pasado para las fuerzas armadas inglesas, más preocupadas en adestrarse a la moderna que en conservar su aspecto tradicional. Esto parecerá una paradoja en un pueblo tan amante de la tradición como es el británico, pero la explicación está dada inmediatamente al saberse que la tradición del inglés es la de ver poco ejército a su alrededor. El colorido del soldado molesta al británico, quien prefiere al militar de buzo y de boina vasca que al lancero de porte espeluznante y maravilloso.

Pero ahora esto va a cambiar porque el jefe del Estado Mayor del Imperio, mariscal Slim, ha decidido crear lo que Inglaterra no ha tenido nunca: una Legión extranjera. La Gran Bretaña va a formar tres divisiones de soldados legionarios, mandados por oficiales del país en que estas tropas se hallen acantonadas. Así, si hay batallones en la India o en el

Pakistán, la oficialidad será de esta nacionalidad, aunque adiestrada en Gran Bretaña.

La idea del mariscal Slim ha sentado magníficamente. Los ingleses conocen el hecho de que estas tropas son siempre de primera clase. Saben el heroísmo y la capacidad combativa de la Legión española, de la Legión francesa y de los "marinos" norteamericanos. B i e n puede asegurarse que hace falta mucha potencia en un atacante para domeñar una legión adiestrada, como suelen estarlo estas formaciones, porque asimismo se encuentran pertrechadas de manera excelente.

Las tres divisiones que el mariscal Slim piensa organizar comprenderán unos 50.000 soldados, bajo el mando del general Gilbert Smith, veterano de muchas batallas. El 95 por 100 de estas tropas quedará acantonado en puntos alejados de la Metrópoli y acudirán a los lugares donde su presencia sea precisa. Así, Gran Bretaña no necesitará estar titubeando con el envío de tropas como le ha ocurrido en Persia.

El que estas tropas sean imbuidas en un espíritu que podríamos llamar tradicional, no quiere decir que no va-

yan a estar dotadas del material más moderno existente. Al contrario, dispondrán de carros de combate, bazookas, lanzallamas, aviación a reacción y todos los elementos para la guerra moderna. Con ellos serán poco menos que invencibles, como lo son aquellas legiones que ya existen en diversos países del mundo.

Con estas formaciones, el mariscal Slim pretende dominar un tanto la adormilación en que se sumerge el inglés en el tiempo de paz. Los británicos aman la paz de tal manera que en caso de guerra necesitan dos años de derrotas para despertar. Luego hallan un estado de actividad que les hace prepararse de manera mecánica para pelear contra el peligro y vencerlo. Esto cuesta mucho y coloca a Inglaterra al borde de tremendas derrotas. Porque el mariscal Slim piensa que si la Gran Bretaña hubiera presentado mayor resistencia a Alemania desde un principio el panorama de la guerra hubiera variado, Hitler no hubiera atacado a Rusia y Stalin quedaría hoy día arrinconado en el Kremlin. Es una idea correcta y con grandes probabilidades de haber sido así.

MAX AGUIRRE



# DEPORTES



## Veleta de los fichajes

Hoy corresponde hablar de nuestro titular. Todo llega en esta vida. Así, digamos a nuestros aficionados que el magnífico defensor Pica, perteneciente al Zaragoza, rubricó ya su compromiso con el representativo, cuyos colores defenderá con el mismo ímpetu y entusiasmo que lo hiciera en el torneo Copa Varela.

El cuarteto defensivo del titular está ya más asegurado. Pero sólo podemos decir que Acosta será el guardameta y Pica y Lecue los defensas laterales.

También fichó ya un extremo canario.

Cuando llegue el entrenador Uria, se someterá a prueba a algunos elementos que se encuentran entre nosotros, y de los que se espera respondan plenamente.

Orientemos al aficionado: según hemos publicado ya, el equipo que nos defenderá la próxima temporada tiene la siguiente base o armazón:

Acosta; Pica; X, Lecue; Serrano, Gómez; X, X, Natalio; X y Montero o Pedrin.

Esas equis que figuran en el once serán pronto sustituidas por algunos nombres de destacada importancia.

Exquisito refresco de  
**NARANJA**  
PRODUCTO WEIL

## Sociedad de Caza y Pesca DE CEUTA

### AVISO

Tirada al plato y pichón exclusivamente para los señores socios

#### TIRO AL PLATO

Viernes 10 de agosto.  
A las 10 horas  
Platos 10  
Entrada 25 Pesetas  
Distancia 7 metros  
Dos ceros excluyen.

#### PREMIOS

Primero; Copa y 500 pesetas  
Segundo; Copa y 400  
Tercero; Copa u objeto y 300  
Cuarto; Copa u objeto y 200  
Quinto; Copa u objeto y 100

#### TIRO DE PICHON

Viernes 10 de Agosto  
A las 15 horas.  
Pichones 6 (Sin excluir)  
Entrada 30 pesetas  
Distancia 20 metros  
Precio del Pichón 10 pesetas

#### PREMIOS

Primero; Copa y 1.000 pesetas  
Segundo; Copa y 800  
Tercero; Copa u objeto y 700  
Cuarto; Copa u objeto y 600  
Quinto; Copa u objeto y 400

NOTAS.—Antes de cada tirada se celebrará la subasta de escopetas. Los señores tiradores podrán retirar los pichones que maten sin abonar nada.

Se ruega a los señores socios que deseen tomar parte en esta tirada de pichón, se inscriban en la Sociedad para atender a las necesidades de pichones de 8 a 10 de la noche.

LA COMISION

## EL FARO hace gestiones para montar y patrocinar un combate Luis Romero - "español García"

Tras una conversación que sostuvimos con el "español García", quedó patentizado el gran deseo de este magnífico boxeador de actuar en Ceuta, su patria chica. Pero ¿contra quien? No era tarea fácil buscarle un adversario que, aparte oponente gran resistencia, sirviera para poner de manifiesto si todo cuanto se dijo y se escribió sobre el paisano era cierto.

Días después de las palabras que sostuvimos con García, nuestra sorpresa no tuvo límites. En determinado periódico, Luis Romero, el magnífico campeón europeo de los pesos gallos, aseguraba también era natural de Ceuta y que una de sus mayores ilusiones la constituía pelear aquí, en nuestros rings.

Nos asaltó la gran idea. ¿Y si enfrentáramos a estos dos formidables pugiles "caballeros" en nuestra ciudad y en estos días en que se celebran las fiestas patronales?

Aunque el lector también a buen seguro se asombrará, ni más ni menos que aquello hemos hecho. Dirigirnos a am-

nos boxeadores Para proponerle vengan a su ciudad natal a ventilar el que, sin duda de ningún género, habría de calificarse como el mejor combate de los disputados por estas latitudes. De Ceuta los dos y teniendo por máxima ilusión la de actuar aquí, ya tienen la oportunidad que tanto buscaban. A la que puede añadirse una fecha destacada del pugilismo local, si las cosas salen como quisiéramos.

Ya lo saben los aficionados: EL FARO gestiona montar y patrocinará una gran velada boxística en la que el principal combate se pretenda sea entre el campeón europeo de los gallos Luis Romero y este magnífico "español García" que tan brillante campaña viene realizando en el Marruecos francés.

Esperemos ahora la contestación de ambos pugiles para saber si será o no una realidad esta sensacional pelea entre dos paisanos que tan alto están poniendo el pabellón del pugilismo nacional.

## Sanchez no va al Zaragoza

Gijón, 30.—El Real Gijón ha desmentido categóricamente el traspaso del extremo izquierdo

Exquisito refresco de  
**NARANJA**  
PRODUCTO WEIL

Sánchez al Zaragoza, del que no está dispuesto a desprenderse, y por el que se habían interesado varios clubs de Primera División.—Alfil.

## AL MARGEN DEL "TOUR" 825.000 francos ha ganado Bernardo Ruiz

Ugo Koblet, el ganador, se hace con 2.106.000

Paris, 30.—Los organizadores de la Vuelta Ciclista a Francia han hecho público hoy las cantidades ganadas

Exquisito refresco de  
**NARANJA**  
PRODUCTO WEIL

por los principales corredores en la pasada gran carrera. Son cantidades mínimas, puesto que estos corredores han obtenido, además de estos premios, numerosas primas de fabricantes y autoridades locales de las ciudades más importantes del recorrido.

Koblet ha ganado 2.106.000 francos; Geminiani, 1.015.000 Bernardo Ruiz, 825.000; Leveque, 793.000; Bartali, 612.000; Magri, 413.000; Coppi, 320.000.—Alfil.

## Elgueazabal venció en el Circuito de Guecho

Bilbao, 31.—Se ha corrido el tradicional Circuito ciclista de Guecho, sobre una distancia de 103 kilómetros. La lucha ha sido disputadísima en todas las vueltas y al final se han clasificado ex aequo trece corredores entre los que figuraba Victor Ruiz y los ases nacionales Senen Blanco y Bruna.

Venció Oscar Elgueazabal, en 2:58:42, a una media de 34,805 kms.

## ¡EL MIEDO ES LIBRE!

Le ofrecen a Towell mas de 800 mil pesetas y rehusa enfrentarse a Romero en Barcelona

Barcelona, 31.—El conocido promotor inglés de boxeo, Jack Cappel, ha dicho que en comparación con Romero-Towell es muy bueno pero Romero pega y Towell no encaja. No obstante —añadió— la venta de Towell en Johannesburgo es mucha, ya que hay que aclimatarse. Los combates se celebran al aire libre y para un extraño es preciso que se habitúe al clima y a la altura, por lo que es necesario vivir allí un mes, por lo menos. Sigo teniendo fé en Romero y creo

que puede ser campeón del mundo si hace buena vida. Si sigue buen régimen no hay quien le pueda batir todavía.

Dijo que él pensó organizar el combate en Barcelona, porque Towell no tenía cartel en Inglaterra y que para ello pedía mucho dinero.

El organizador barcelonés Avernin añadió por su parte que había ofrecido a Towell por pelear en Barcelona 8000 libras esterlinas (más de ochenta mil pesetas) y que no ha querido venir.—Alfil.

## Encuentro internacional de ajedrez: España-Portugal

Del 11 al 14 en Barcelona

Barcelona 31.—Bajo la presidencia del laureado teniente general Moscardó y patrocinado por las primeras autoridades tendrá lugar del 11 al 14 de agosto el encuentro internacional de ajedrez entre Portugal y España.

La primera parte de este torneo se celebró en Lisboa coincidiendo con la conmemoración

del centenario de la primera partida jugada en Londres.—Alfil.

## Nimes y Barcelona no llegan a un acuerdo

Y el húngaro Ujlaki seguirá jugando en Francia

Nimes, 31.—Samitier, secretario técnico del C. F. Barcelona ha visitado en esta ciudad a M. Chiavini, presidente del Nimes, para tratar del traspaso del jugador húngaro, Ujlaki.

No han llegado a un acuerdo sobre la cuestión económica y por ello el citado jugador con-

## Arbitro noqueado

Buenos Aires, 31.—El árbitro británico, Walter Muller, ha sido noqueado en el terreno de juego por varios espectadores partidarios del equipo "Huracán", que perdió en su campo.

El colegiado ha elevado la correspondiente protesta a la Federación argentina.—ALFIL.

Exquisito refresco de  
**NARANJA**  
PRODUCTO WEIL

## PLAZA TOROS DE CEUTA DESECAJONAMIENTO

de los seis magníficos novillos-toros de la acreditada ganadería de Don Antonio Pérez, antes HILDALGO HNOS., de Sevilla, el viernes, 3 de agosto, a las 7 de la tarde. Entrada única: DOS PTAS.

Exquisito refresco de  
**NARANJA**  
PRODUCTO WEIL

tinuará militando en el Nimes la próxima temporada.—ALFIL.

## ¿PARRA AL MADRID?

Barcelona 31.—En los medios deportivos se asegura que el defensor central del Español, Parra, ha fichado por el Real Madrid, cuyo club ha pagado dos millones de pesetas a repartir entre el Español y Parra.—Alfil.

## 2 noticias

Madrid, 31.—El Diario Oficial del Ministerio del Ejército publica una orden por la que se nombra ayudante de Campo de S. E. el jefe del Estado Generalísimo de los Ejércitos nacionales, al teniente coronel de Estado Mayor don Juan Castañón de Mena, actualmente destinado en la Escuela de Estado Mayor.—Citra.

Quebec, 31.—El dirigente del partido conservador británico, Eden, ha llegado a esta ciudad, a fin de comenzar cuatro semanas de gira por el Canadá y los Estados Unidos.

Pronunciará dos discursos que se cree serán importantes. Efe.

# Amplia depuración de los ejércitos de Europa oriental

Coincide con la creciente agitación al otro lado del «telón de acero»

El Gobierno comunista polaco organiza el más importante proceso político de su historia

Londres, 31.—Exactamente una semana después de salir de Varsovia Vischiesl Molotof, el Gobierno comunista polaco ha organizado el más importante proceso político de la historia de la Polonia de la postguerra.

La finalidad de la repentina visita a Varsovia del vicepresidente ministro soviético y el significado de sus truculentas palabras sobre el régimen de Tito parecen que se aclaran.

Los cuatro generales, tres coroneles y otros oficiales que hoy se enfrentan con un tribunal militar de Varsovia, acusados de conspirar contra el régimen, se sumarán a la larga lista de jefes búlgaros, checos y húngaros que recientemente cayeron víctimas de una depuración general de los ejércitos europeos orientales ordenada por Moscú.

Durante los últimos días se anunció en Sofía la detención de dos destacados comunistas al mismo tiempo que la semana pasada se anunció también la desaparición de cuatro generales checos. Se dice que en Hungría y Rumania la depuración iniciada hace unos cinco meses ha causado centen-

nares de víctimas, entre ellas algunos altos jefes.

El momento de las depuraciones es importante. Pues coincide con un reforzamiento general de todos los ejércitos soviéticos y con rumores de creciente agitación al otro lado del «telón de acero».

La depuración de los Ejércitos europeos es una medida de seguridad tomada por Moscú como parte de su política de rearme general, pero es también indicio claro de que el Kremlin está decidido a provocar un aislamiento aún mayor de Europa oriental con respecto al oeste.—EFE.

## Disposiciones oficiales

Quedan en libertad de comercio y precio los garbanzos, judías y lentejas

Madrid, 31.—El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

Agricultura.—Decreto por el que se dejan en libertad los cereales de pienso (cebada y avena), subproductos de molinería y restos de limpia y maíz, en las condiciones que se fijan.

Otro por el que se autoriza la utilización de las habas y guisantes de tipo forrajero, indistintamente para el consumo humano o para el consumo del ganado.

Quedan en libertad de comercio, circulación y precio, tanto en producción como en consumo, los garbanzos, las judías y las lentejas, quedando, por tanto, sin efecto lo dispuesto en la segunda parte del párrafo primero del artículo 9.º del decreto de 27 de abril de 1951, del que queda en vigencia el resto de su contenido.—CIFRA.

## 20.000 chinos de Malaca piden ayuda a los Estados Unidos

Singapur 31.—El gobernador del Estado de Nueva York, Dewey, ha recibido hoy un memorandum, en nombre de 20.000 chinos, en el que se pide encarecidamente a los Estados Unidos ayuda para desembarazar a China del régimen de terror comunista.

El memorandum ha sido presentado en el Consulado norteamericano esta mañana. El memorandum pide a Dewey que ponga de relieve ante la opinión pública norteamericana los siguientes puntos:

Que los Estados Unidos deben emprender la iniciativa para salvar a la humanidad de la destrucción; que los Estados Unidos nunca deben transigir con la China roja, sino dar ayuda eficaz a los nacionalistas para permitir a Chiang Kai Chek recuperar el continente, que la inmensa mayoría de los chinos en Malaca está firmemente tras de Chiang Kai Chek y decididos a reconquistar la China continental; que estos chinos de Malaca están también firmemente tras los esfuerzos del Gobierno malayo para exterminar el terrorismo comunista; que los chinos de Malaca condenan enérgicamente los actos y atrocidades de los malvados e inhumanos chinos comunistas; que los chinos de Malaca tienen absoluta confianza en Dewey para lograr la ayuda norteamericana a las fuerzas anticomunistas del Extremo Oriente y que la China nacionalista, como una de las aliadas de la

## De Gasperi expone la política de su NUEVO GOBIERNO

Italia intensificará su participación en el Pacto Atlántico y no admite dudas en sus derechos sobre Trieste

Implantarán una ley de Prensa contra los comunistas

Roma 31.—Alcide De Gasperi ha presentado hoy su nuevo gobierno al Senado y ha pronunciado un discurso en que bosquejó la política de aquel.

«Italia — afirmó en medio de gritos de hostilidad de los comunistas — intensificará su participación en el Pacto Atlántico, en defensa de la paz.

«Italia — proclamó — no puede permitir dudas acerca de sus derechos sobre Trieste.»

De Gasperi aseguró al Senado que los gastos de rearme no impedirán el desarrollo económico del país. Al expresar el agradecimiento de Italia a los Estados Unidos por su ayuda, los senadores izquierdistas gritaron: «¡¡La voz de su amo!!»

De Gasperi anunció que el Gobierno está estudiando un proyecto de nueva ley de Prensa que impida quede impune la constante difama-

ción de que es víctima. «Un Gobierno libre tiene el deber de protegerse», afirmó, levantándose una verdadera tormenta en los escaños comunistas hacia los que dirigió entonces el primer ministro gritando: «Vuestro proceder aquí es una desgracia.»

Se repitió el escándalo al confirmar el jefe del Gobierno que no permitirá la salida de jóvenes comunistas italianos para tomar parte en la concentración roja de Berlín del mes de agosto, en vista de que en anteriores casos análogos, estos italianos aprovecharon su estancia en el extranjero para dirigir los más violentos ataques a la democracia de su Patria.

De Gasperi se presentó después en la Cámara de diputados, donde las mismas declaraciones, en particular las relativas a la Prensa, produjeron mucho menor escándalo.—Efe.

## Ultima HORA

Estados Unidos no aceptarán el armisticio a cambio de la retirada de sus tropas al paralelo 38

Washington, 31.—Estados Unidos no están dispuestos a consentir que la retirada de sus tropas al paralelo 38 sea el precio del logro del armisticio en Corea, se dice de fuente oficial.

La ratificación de que esta demanda es inaceptable indica que todos los parlamentarios aliados tienen instrucciones de mantenerse firmes en la línea del armisticio en la actual zona general de batalla que penetra en Corea del Norte.

Los secretarios de Defensa y de Estado han declinado hacer comentarios sobre el «impasse» en Kaesong.

Un portavoz del primer departamento ha dicho que cualquier noticia sobre la marcha de las negociaciones habrá de proceder del Extremo Oriente.—EFE.

### EL ATENTADO CONTRA EL GOBERNADOR DEL VIETNAM CAUSO OTRAS VICTIMAS

Saigón, 31.—Unto con el gobernador del Vietnam meridional, fué muerto el general francés Charles Chanson, comandante de las fuerzas de Cochinchina. El gobernador Thap Sap Thanh, falleció en el acto y el general Chanson, empalado en sangre, perdió el conocimiento y murió al cabo de una hora. Otros cuatro oficiales franceses, heridos de gravedad, fueron transportados en avión a Saigón.

segunda guerra mundial, de no participar en los tratados de paz que se firmen.—Efe

El atentado se llevó a cabo por un «voluntario de la muerte», con una bomba que también lo hirió de tal gravedad que murió al cabo de media hora.—EFE.

### En busca de una banda de falsificadores

Casablanca 31.—La Policía francesa y aliada, proceden a realizar intensas investigaciones para descubrir a una banda de falsificadores que se dedican a poner en circulación billetes falsos norteamericanos por Europa y Africa.

Un individuo belga a quien se detuvo en su país hace unos días, manifestó que un billete falso de veinte dólares que se le halló le había sido entregado por un marino en Casablanca. Al cabo de nuevas investigaciones en el norte de Africa, la Policía detuvo al conductor de un taxi, poseedor de otro billete falso, también de veinte dólares cuya serie y características coincidían con las del hallado en Bélgica.

Tras de nuevas pesquisas un policía halló un paquete de unos doscientos billetes en poder de un ferroviario, a cuya detención se procedió así como a la de otros compañeros de trabajo.

La Policía cree que se trata de una falsificación realizada en Alemania o Italia y difundida luego por el Africa de Norte, por diversos conductos.

## Plaza de Toros de Ceuta

Feria y Fiestas en honor de la Stma. Virgen de Africa Domingo 5 de agosto de 1951. A las 5 de la tarde.

¡Único espectáculo taurino de la Feria! Con el superior permiso de la Autoridad competente y si el tiempo no lo impide, se celebrará una **Extraordinaria novillada internacional con picadores**

en la que se lidiarán, picarán, banderillearán y serán muertos a estoque

**6 bravos y escogidos novillos toros** de la muy acreditada ganadería de Antonio Pérez, antes **Hidalgo Hermanos** de Sevilla, para los reconocidos ases de la novillería actual

**Anselmo LICEAGA** de Méjico  
**ENRIQUE VERA** de Valencia  
**Antonio DOS SANTOS** de PORTUGAL

acompañados de sus correspondientes cuadrillas, y que se disputarán el primer trofeo Virgen de Africa.

**PREMIO DE FERIA 1951**  
Al final de la novillada se sorteará el gran regalo de

**5.000 pesetas**

IMPORTANTE.—La novillada comenzará a las 5 de la tarde con objeto de que el público pueda asistir a la Solemne Procesión de Ntra. Sra. la Santísima Virgen de Africa que saldrá a las 20 horas.

**Sombra 50 pts. Sol 25.**

# CEUTA AL DIA

## Gobierno General de las Plazas de Soberanía

### DELEGACION GUBERNATIVA DE CEUTA

Relación número 22 de donativos recibidos en esta Delegación para la confección de bolsas de víveres comestibles a distribuir entre familias necesitadas con motivo de las Fiestas de la Patrona, Nuestra Señora de África.

Suma anterior, 18 660 pts Sres. Alfon y Cia 400. Sres. Meschi y Vidal 100. Don Antonio Fuentes Rodríguez armador, 150. Don Vide. Velasco Moraleda, 25. Sra. viuda de Ricardo Enrique 50. Doña Josefa Rozua Garcia 400

Suma y sigue 19.685 pesetas. Ceuta 31 de julio de 1951

EL DELGADO,

Carlos Quintana Paavios.

## Administración Principal de Correos de Ceuta

### AVISO

Se pone en conocimiento del público en general que el día 5 del corriente, conmemoración del paso del Convoy de la Victoria, se utilizará por esta Administración, para la inutilización de la correspondencia, un matasello especial, dándose cumplimiento a lo dispuesto por la Dirección General de Correos y Telecomunicación, accediendo a la solicitud elevada en tal sentido por el ilustre Ayuntamiento de esta ciudad. Ceuta, 29 de julio de 1951. El administrador principal.

## Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Ceuta

Habiéndose extraviado la libreta de ahorro número 1328 correspondiente a operaciones de este Establecimiento, se ruega que caso de ser encontrada se entregue en sus oficinas a efectos del artículo 98 del Reglamento.

Ceuta a 30 de julio de 1951.

LA DIRECCION (Firmado y rubricado, ilegible.)

## TELECOMUNICACION

Relación de los telegramas detenidos en las Oficinas de Telégrafos de Ceuta por ser desconocidos sus destinatarios.

De Melilla para Rafael Peñalver Serrano Ruiz 23.

De Barcelona para Arnaldo Huhuet Cocinero.

## Doctor Juan Martínez Higuera

Director por oposición, del Dispensario oficial Antivenéreo.

### PIEL, VENERO Y SIFILIS

Agustina de Aragón 2: piso segundo. Telf. 705 Consulta de 3 a 5 y de 7 a 9.

## Plaza de Toros de Ceuta

Se comunica a todos los señores que tienen apartadas localidades para la novillada del día 5 de agosto que estas estarán a su disposición para retirarlas, hasta el jueves día 2 a las 10 de la noche; disponiéndose de ellas en caso de no ser retiradas en la citada fecha.

### LA EMPRESA

## Vida religiosa

### SANTORAL DEL DIA

1 de agosto, miércoles.—Octava de Santiago Apostol.— Santos Pedro Ad-vincula; Hermanos Macabeos, Bono, presbítero; Fausto, Mauro, Aquila, Domiciano, Rufo, Menandro, Accio, Fe, Esperanza, Caridad, vírgenes, Félix, Justino, Leoncio, Alejandro, Cirilo, Pedro, mártires; Vero, Etevaldo, obispos; Nemesio, confesor. Misa de la Octava de Santiago. Ornamentos rojos.

### SAN PEDRO AD-VINCULA

La Iglesia honra hoy la memoria del cautiverio de San Pedro en la cárcel Mamertina. No hay gloria mayor para un discípulo de Cristo que el poderse llamar con San Pedro "vinculus Christi", el encadenado por Cristo. Al venerar, pues, las cadenas de San Pedro, ofrezcamos a Dios nuestra libertad para no servirnos de ella, si no es para mayor gloria suya.

### ADORACION NOCTURNA

La Sección Adoradora Nocturna, celebrará en el presente mes de agosto, las Vigilias siguientes: del 4 al 5, en el Santuario de Nuestra Señora de África, en honor de nuestra Patrona, que es la titular de esta Sección Adoradora Nocturna, y que será solemne, con asistencia de todos los adoradores a la primera hora de la misma, en la que cubrirá su guardia el turno tercero, del 14 al 15, el turno primero, en la iglesia parroquial de Santa María de los Remedios; del 18 al 19, el turno segundo, en la misma parroquia y del 25 al 26, el turno cuarto en la iglesia parroquial de San José, de la barriada de Jadú.

## Heroica actuación de un guardia municipal en Algeciras

### SESION MUNICIPAL

El viernes, bajo la presidencia del alcalde, señor Silva Cernuda, celebró sesión la Comisión permanente municipal. Destacaron por su importancia el acuerdo para el proyecto de alumbrado público en la Bajadilla. También se dió cuenta en la Permanente del escrito de doña Avelina Chapela Fernandez, relatando el acto realizado por el guardia municipal Alberto Corrales Calle, que salvó la vida del hijo de dicha señora. Se acordó felicitar al guardia así como al jefe de los servicios por la disciplina y celo del personal a sus órdenes. Por último, a propuesta del alcalde, señor Silva, se acordó imponer la medalla de oro de la ciudad al Excmo. señor gobernador civil de esta provincia el día 15 del próximo mes de agosto.

### JUEGOS FLORALES

El sábado por la noche tuvo lugar la primera reunión de la Comisión formada por el señor alcalde; el notario, señor

Brioso; los concejales, señores Hernández y Rivera, don Juan Pérez Ariete, y el delegado de Educación Popular, señor Muñoz Arosa, con objeto de proceder a la lectura y selección de las poesías presentadas para este segundo certamen.

La labor fué bastante discutida por la valla de algunas de las poesías presentadas todo lo cual augura un éxito para los Juegos florales.

### ARDE UN COCHE

Cuando un coche de turismo francés, ocupado por un matrimonio, se acastecia de gasolina en el cruce del Puente del Matadero, se prendió fuego el depósito de la gasolina y el incendio tomó proporciones tales que fueron inútiles los esfuerzos realizados para apagarlo, salvándose únicamente el equipaje ya que el coche ardió totalmente.

Por fortuna no hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

## Será restaurada en Tarifa la antiquísima Puerta de Jerez

He aquí los puntos que se acordaron, entre otros, en la última sesión del Pleno:

—Prestar conformidad a los reformados por proyectos de obras, a incluir en el segundo presupuesto extraordinario a formar por la Excm. Diputación Provincial, sobre la construcción de un grupo escolar en el barrio de Extramuros, once viviendas para maestros y urbanización de la zona escolar.

—Creación de veinticinco huertos familiares en estos montes de propios, autorizándose a la Alcaldía para que garantice las peticiones que hagan los beneficiarios al Instituto N. de Colonización.

—Es aprobada una moción de la Presidencia proponiendo la formación de un presupuesto extraordinario a fin de realizar en esta ciudad obras, consistentes en veinte viviendas en el barrio de la Parra—solicitando para ello la ayuda del Patronato Social José Antonio—asi como un edificio con destino a la alcaldía pedánea y clínica de urgencia en la aldea de Facinas como igualmente, reparación en Tarifa de las calles Parra y Calzadilla de Tellez.

—Acuérdase proceder al arreglo y reparación de las calles Bailén, Numancia, Amador de los Rios y Guzmán el Bueno, con cargo a la respectiva consignación del presupuesto ordinario en curso. Asimismo, realizar obras para reformar la sala de actos de la Casa Consistorial, previo el oportuno proyecto por un arquitecto, facultán dose al Sr. alcalde para su designación.

Previa exposición de la presidencia se acuerda encargar al arquitecto señor Hernández Rubio la redacción

de un proyecto para la restauración de la antiquísima Puerta de Jerez.

Donar un trofeo con destino a la II Exposición defotografías de la provincia, facultándose a la Alcaldía para su designación

### LA TEMPORADA DE VERANO

Siguen las playas tarifeñas concurridísimas; estas playas que dan envidia a muchas ciudades. Sobre todo los días que el levante se ha mostrado benigno la animación ha sido grande. Ahora gozamos de un clima ideal, si bien no queremos hacer mucha alusión a esto, no vaya el viento a hacer de las suyas de nuevo —

## FRANCIA, ESTADO FEUDAL

(Viene de la tercera página.) ten, por otra parte, que no pasarán estos de los 85.000, precio de la temporada pasada, lo cual, a juicio de los profanos, no deja de estar ya sobradamente bien.

PETSCHÉ, encargado de formar Gobierno de nuevo, ha tenido esta salida magistral, considerando las posibilidades presentes y pasadas para su proyecto:

—SI SE HICIERAN LAS MAYORIAS con la misma facilidad que las sumas...

JAVIER DE EGUIA

## PIDA CERVEZA NEGRA BOCK DAMM (Botellines)

Un nombre famoso para un tabaco exquisito

## TOLEDO



Deliciosa tabaco habano



## Jabones para tocados y baño colonia Lavanda "Perfumería Roma" Cervantes, 8. --- Teléfono 8-8-9



# No hubo progresos en la XV reunión para el armisticio

(Viene de la primera página.)

oficial distribuido hoy a la Prensa y Radio por el Servicio de Información del Mando supremo de las fuerzas aliadas en Extremo Oriente, referente a las dificultades que se presentan en el curso de las negociaciones de Kaesong, para el establecimiento de una zona desmilitarizada, declara: "La línea de demarcación militar sobre la cual hay que fundamentar un acuerdo, se encuentra en alguna parte de los frentes aéreo y naval sobre el Yalú y el frente terrestre en las regiones de Kaesong, Pyongyang y el río Injim".

El comunicado hace historia de los acontecimientos de Corea y pone de relieve las puras intenciones de las Naciones Unidas concernientes a la independencia china y a su deseo de paz en Corea "demostrado por el hecho de que aunque las Naciones Unidas cuentan con una posición militar dominante en Corea, están dispuestas, sin embargo, a sacrificar sus ventajas militares actuales y a aceptar el establecimiento de una zona desmilitarizada".

Recuerda el comunicado el dominio aéreo y naval de las Naciones Unidas y su fuerza terrestre, y añade: "La zona desmilitarizada debe estar basada sobre la situación militar actual y trazada de manera que no facilite la preparación para un nuevo ataque. La línea se encuentra muy al norte del paralelo 38 y "todas las conversaciones que se refieren a que las dos partes se retiren del paralelo 38, son absurdas".

Agrega el comunicado que si el armisticio fijara la última línea de demarcación militar, hubiera tenido que ser trazada sobre el río Naktong y

las fronteras septentrionales de Corea.

El comunicado concluye diciendo que "el punto de vista militar sobre el paralelo es tan absurdo como erróneo".—EFE. **ES POSIBLE QUE LOS COMUNISTAS PIDAN OTRO APLAZAMIENTO DE LAS SESIONES Campamento avanzado de Corea, 31.—**Circulan rumores sobre la posibilidad de que los comunistas pidan mañana una pausa en las negociaciones para consultar a Pekín y Pyongyang, las capitales rojas.

A esta táctica recurrieron el 21 de este mes, cuando la conferencia amenazaba fracasar por la insistencia comunista en la retirada de las tropas extranjeras en Corea. Al volver a la mesa de la conferencia, el miércoles pasado, los comunistas retiraron su demanda, o, por lo menos, la aplazaron.—EFE.

**LUS ROJOS PREPARAN UNA TRAICION, SEGUN EL GENERAL SUK**

En el frente coreano, 31.—"Las conversaciones para concertar la paz —ha dicho el general Choi Suk, al corresponsal de la United Press, Bartholomew—, terminaran con un súbito y traicionero ataque por sorpresa de los comunistas, que nunca esperaron que la conferencia tuviera éxito.

Los comunistas tratan únicamente de ganar tiempo. Tan pronto como hayan reparado sus dañadas posiciones y hayan podido cubrir las bajas de sus ejércitos y reconstruido sus comunicaciones, espero que las reuniones de Kaesong terminen con un ataque desencadenado por el mando rojo".—EFE.

## ANUNCIOS BREVES

**Compras y ventas**  
VENDO almacén. Razón Administración.

**Alqui eres**  
SE OFRECE habitación a caballero. Razón, ieniera Pacheco, 14. 2.ª izquiera.

SE ALQUILA una habitación. Alfau, 16, 2.ª.

**Varios**  
OPOSICIONES secretarios Ayuntamientos, tercera categoría. No se exige título, próxima convocatoria, numerosas plazas. Preparación correspondencia. Apartado 362. Sevilla.

# Yer quedó cerrada la gran refinería de Abadan

(Viene de la primera página.)

completamente llenos, y los barcos petroleros no pueden llevarse actualmente.

Los técnicos han dicho que aunque la operación del cierre ha invertido una media hora solamente, la puesta de nuevo en funcionamiento podrá tardar semanas.—Efe.

**HARRIMAN REGRESA A TEHERAN**

Teherán, 31.—Procedente de Londres, Harriman, enviado especial de Truman, llegó a Teherán en avión a las 11,30 de la mañana.

Le acompañan Levy, su auxiliar y Rountres, del Departamento de Estado. Harriman declaró a los periodistas que se siente más optimista que cuando salió hace unos días para Londres, y que está contento por el espíritu de colaboración demostrado por el Gobierno inglés.

Dijo que el estado actual de la cuestión petrolífera permite abrigar esperanzas. No obstante, se negó a dar más detalles.—Efe.

**"NEW YORK TIMES" ADVIERTE CONTRA UN EXCESO DE OPTIMISMO**

Nueva York, 31.—El "New York Times" dice en un editorial, publicado hoy, que es preciso tener cuidado con un exceso de optimismo en cuanto al rumbo favorable de los acontecimientos en el pleito de la Anglo Iranian Oil Company, aunque por primera vez, los persas están dando pruebas de buenos deseos de llegar a un acuerdo con los ingleses, cediendo ambas partes algo en sus respectivas actitudes".—Efe.

# Las elecciones de Israel

(Viene de la primera página.)

bla entre el Mapai, que aboga por un sistema suave de economía dirigida, y el partido sionista Rokahs, Partidario de la libre empresa.—Efe.

**BEN GURION NO HA PODIDO CONSEGUIR LA MAYORIA ABSOLUTA**

Tel Aviv, 31.—El escrutinio extraoficial del 25 por 100 de los votos de las segundas elecciones parlamentarias de Israel, indica que el partido laborista del primer ministro Ben Gurión, Mapai, no ha podido conseguir la mayoría absoluta.

Los resultados electorales, a base de la votación en 987 colegios, de un total de 1.500, son los siguientes:

Mapai (de Ben Gurión), en primer lugar. Siguen por este orden: sionistas generales, Mapai, Heruth (derechistas); Hapoel Hamizaaki, progresistas, liberales y comunistas.—Efe.

# Bolsa libre de Tánger

Cambios del día 31 martes.	
Franco (pts. 100)	815
Libra cheque	131'40
Dólar cheque	46'60
Franco suizo.	10'75
Escudos	160'00
Libra oro	4.860 fcos
Dólar oro	975 fcos.

# Los Pirineos, baluarte defensivo de Europa

(Viene de la primera página.)

en caso de conflicto, soldados todos ellos, tanto activos como reservistas, animados por una altísima moral, entusiasmo y disciplina.

Se subraya también el valor excepcional de nuestras bases marítimas, indispensables para proteger eficazmente las rutas del Atlántico o como el alto grado de eficacia de nuestra Marina de Guerra y nuestros astilleros.

En fin, los ambientes militares señalan hacia las facilidades que nuestras bases aéreas ofrecerían a escuadrillas transoceánicas para reconcentrarse en nuestro territorio, a la vez que ponen de relieve el valor estratégico y táctico de los Pirineos, único baluarte que podría mantenerse si por desgracia se derrumbasen las diferentes líneas defensivas fortificadas en Europa occidental, como sucedió en 1940.

En la hipótesis de que tan solo Inglaterra —protegida por el canal de la Mancha— y España podrían evitar la invasión rusa, los ambientes militares a que me refiero insisten sobre lo absurdo de una política, que no sólo rechaza la cooperación española —eventual único aliado europeo libre el día de mañana—, sino que tiende, además, a aislar al aliado portugués.

Estas conclusiones han llevado a altas jerarquías militares a insistir reiteradas veces en el pasado cerca del Gobierno sobre la necesidad de abrir la puerta de la N. A. T. O. a nuestro país. En vista de "dificultades" políticas que la inclusión de España en el Pacto Atlántico todavía plantea —asociación que, por cierto, España ni desea ni solicita—, las esferas militares han sugerido al Gobierno que no sólo no entorpezca la conclusión de un acuerdo bilateral hispanonorteamericano, sino que, por el contrario, adopte desde ahora mismo medidas encaminadas a

asociar a la Gran Bretaña al acuerdo proyectado.

De hecho, los círculos militares ingleses preconizan la conclusión de un pacto triangular —Madrid, Washington, Londres— en espera de poder incluir más tarde, como es su deseo, a España en el pacto más amplio conocido por la N. A. T. O., lo uno independiente, pero no incompatible, como tenemos entendido, de lo otro.—Efe.

# Rusia contesta a una pregunta de Inglaterra

Londres, 31.— Informes de Moscú dan cuenta de que el embajador británico sir David Kelly, visitó hoy al vicealmirante soviético de A. Exteriores, Fedor Eusoy a requerimiento de éste.

Eusoy le entregó la respuesta soviética a una pregunta suscitada por el embajador británico. No se ha hecho público el contenido de esta declaración.— (EFE).

# Traidor a su Patria, traficante en drogas y monedero falso

Nueva York, 31.—Un francés, Orsini, reclamado por las autoridades de su país y que se hallaba detenido en Ellis Island, desde el mes de abril último, acusado de traición a su Patria, ha resultado ser el jefe de una banda de traficantes de narcóticos que ha negociado con estupefacientes por valor de treinta millones de dólares.

Otras once personas han sido detenidas por hallarse complicadas en los asuntos de Orsini, quien está acusado de haber puesto en circulación cien mil dólares en moneda falsa.—EFE.

**Engrase y petrolee su coche en la moderna Estación de Servicio del Garage "Africa"**

**Doctor CANO TORRES**  
ESPECIALISTA EN PIEL, SIFILIS Y VENEREO  
Diatermia (onda corta) y lámpara de cuarzo  
CONSULTA DE 4 a 8  
Falange Española, 63. Teléfono, núm. 546  
Laboratorio de análisis, General Yagüe, 5. Tif. 736

**MALES DE LOS PIES**  
**FRANCISCO DE LA CRUZ AGUSTI**  
Practicante en Medicina y Cirugía  
CIRUJANO PEDIUERO · CALLISTA  
Uñeros, Juanetes, Callos, Durezas, uñas hipertrofiadas, y pies defectuosos.  
Depilación eléctrica extirpación de Verrugas y Masaje terapia  
Consultas: En Tetuán, sábados de 5 a 8. General Prim, 21. 2  
Teléfono 3066. En Ceuta, resto de semana de 5 a 8 p.m.  
Sotelo 24 Teléfono 1030. Solicite número consulta

**HERNIADOS**  
Confíenos la atención de su hernia con nuestro super aparato HERNIUS AUTOMATICO (patentado), el contenido mejor realizado que sin tirantes (sin peso y ocupando ínfimo espacio se lleva sin notarse. (C. C. S. 12.123)  
VISITA EN CEUTA: el sábado día 4 del cte. de 10 a 1 en el CONSULTORIO del Dr. RICO MAYO Brull, 2.  
**GABINETE ORTOPEDICO HERNIUS**  
Rambla de Cataluña 34 · Barcelona

**GUIA MEDICA**  
MEDICOS ESPECIALISTAS  
CIRUGIA GENERAL  
**Doctor Enrique Ostalé**  
Domicilio Falange Española nº. 11. Tel 519. Consulta de 1 a 3  
MEDICINA GENERAL  
**Doctor González Azcune**  
Domicilio General Franco nº. 12. Tel. 166. Consulta de 5 a 7  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS  
PUERICULTURA  
**Doctor Navarro Martínez**  
Domicilio General Yagüe 121º. Consulta de 5 a 7.

# Otra importante posición conquistada por los aliados

## La batalla ha durado 15 días y medio, llegándose al cuerpo a cuerpo

Tokio, 31.—Con bombas de mano, los soldados aliados conquistaron una importante posición situada en unos montes desde los que defienden los rojos la zona situada al noreste de Yanggu.

La lucha por esta posición ha durado cinco días y medio, y los chinos y nortecoreanos opusieron una tenaz resistencia. Al final, se llegó a luchar cuerpo a cuerpo.

Desde esta altura llena de fortificaciones y puestos artilleros, los rojos habían estado canoneando durante semanas enteras la ruta de abastecimiento de las Naciones Unidas. Este pico está enlazado con otros que cayeron ayer en poder de las Naciones Unidas. Las tropas aliadas dispondrán ahora de un magnífico punto

de observación, de gran alcance, para seguir los movimientos de las tropas comunistas hasta muy lejos del territorio rojo. Parece que han sido defectuosos los planes defensivos de los comunistas.

En el sector central, 19 aviones especiales realizaron un aventurado y victorioso lanzamiento por aire de 70 toneladas de abastecimientos urgentes a las fuerzas aliadas. Es la primera operación de esta clase desde el 17 de junio y puede ser indicio de dura lucha en tierra o posible cerco de alguna unidad aliada. Los informes del frente no aluden a esta acción, pero se ha revelado en un anuncio del Cuartel general de las Fuerzas Aéreas en Tokio. Uno de los aviones resultó averiado por el in-

tenso fuego antiaéreo de los comunistas, aunque no se anuncian bajas.

En el resto del frente coreano las actividades fueron, de patrullas.—EFE.

### EL GENERAL MITCHELLIS ELOGIA A LOS SOLDADOS INGLESSES

Washington, 31.—El general de Brigada, Mitchellis famoso héroe de la guerra de Corea, ha manifestado ante la Comisión de Consignaciones de la Cámara de Representantes, refiriéndose a la aportación de las Naciones Unidas en Corea: "Los ingleses, como siempre lo han sido, son magníficos soldados, tenaces y asombrosos. Podríamos utilizar un número mucho mayor de los mismos".—EFE.

## Adenauer asistirá en Estrasburgo a la reunión de ministros del Consejo de Europa

### Descontento en Bonn por las manifestaciones del alto comisario francés sobre el Sarre

Bonn, 31.—El jefe del Gobierno de Alemania occidental, Dr. Adenauer, que se encuentra en Burgenstock, a orillas del lago de los Cuatro Cantones, ha interrumpido sus vacaciones para trasladarse a Estrasburgo, donde asistirá a una reunión de la Comisión de ministros del Consejo de Europa, según se anuncia en los círculos bien informados de Bonn.

Se asegura que el canciller aprovechará este viaje para discutir todos los problemas internacionales en los que Alemania está interesada.

Al mismo tiempo, se hace constar el descontento que han causado en Bonn las manifestaciones del alto comisario francés en el Sarre, Grandval, según las cuales el Sarre podría convertirse en un segundo Luxemburgo.—EFE.

## El Ejército turco está bien preparado contra una agresión

### No obstante, necesitará ayuda de Estados Unidos

Washington, 31.—El jefe de la misión militar norteamericana en Turquía ha manifestado que las fuerzas armadas turcas son tan sufridas y están tan preparadas, que ni siquiera la U. R. S. S. podría vencerlas en poco tiempo.

"No obstante —añadió el general Arnold en una conferencia de Prensa—, en caso de una guerra duradera, los Estados Unidos habrían de acudir en su ayuda. Esta es la razón por la que Turquía necesita algo más que una simple mano amiga por parte del mundo libre".—Efe.

## EL GENERAL WEDEMAYER SE RETIRA DEL EJERCITO

San Francisco, 31.—El teniente general Albert Wedemeyer, en otro tiempo enviado especial de E. E. U. U. en China y Corea, ha puesto fin a sus 32 años de carrera militar, al entregar el mando del 6.º Ejército estadounidense, para integrarse a la vida civil.

Tras una breve ceremonia

en el Cuartel general de dicho Ejército, en San Francisco, el general Wedemeyer partió para Omaha (Nebraska), su ciudad natal. Allí disfrutará unas vacaciones antes de trasladarse a Nueva York, donde desempeñará un empleo civil como vicepresidente y director de la "Avoc Manufacturing Company".—E.F.

# EL FARO

DIARIO DE INFORMACION GENERAL

## El bloqueo del Canal de Suez

### El Consejo de Seguridad puede obligar a Egipto a levantar las restricciones

Nueva York, 31.— Los delegados del Consejo de Seguridad de la ONU esperan que el delegado egipcio Fawzi Bey, en el discurso que pronunciará mañana, manifieste si el pleito sobre el canal de Suez puede resolverse por medios diplomáticos o no, sin necesidad de tener que recurrir a una resolución del Consejo en la que se indique expresamente a Egipto que levante todas las restricciones impuestas al tráfico por el canal.

El pasado jueves, el delegado egipcio habló largamente sobre las razones que habían motivado la imposición del bloqueo del canal, pero no dijo claramente si Egipto estaba dispuesto a estudiar el levantamiento del mismo o no, en determinadas circunstancias.

Algunos diplomáticos creyeron ver en sus palabras que el Gobierno de El Cairo está dispuesto a hacerlo en tanto que otros más pesimistas, piensan que persistirá en su actitud en tanto que exista una paz oficial con Israel.—Efe.

## Una "bola de fuego" aterriza a los colombianos

Bogotá, 31.— Los vecinos de la pequeña ciudad colombiana de loague, a 182 kilómetros al oeste de la capital, han quedado aterrizados al ver cómo una inmensa "bola de fuego", atravesaba el cielo estrellándose contra el suelo, según informa el periódico "El Espectador", que añade que la caída fue seguida de una sacudida fuerte y que la citada "bola" aparecía tan brillante como el sol en un mediodía de verano.—E.F.F.

## INFORMACION Nacional

### DESDE HOY, EN GIBRALTAR, VOLVERAN A DISPARAR LAS SALVAS DE ORDENANZAS

La Línea de la Concepción 31.— Desde mañana, primero de agosto, se reanudarán en Gibraltar las salvas de ordenanza y el tradicional disparo de cañón de la tarde.

Todos los saludos que efectuaban las baterías del Peñón fueron suspendidos después de la explosión del buque de municiones que tantos destrozos causó en la plaza.

### CUATRO DESTRUCTORES NORTEAMERICANOS EN CUARENTENA, EN GIBRALTAR

La Línea de la Concepción, 31.— Comunican de Gibraltar que los cuatro destructores norteamericanos «Fiske», «Kaukins», «Kennedy» y «Rush», que llegaron el sábado a la plaza inglesa, procedentes de aguas coreanas, han sido declarados en cuarentena, debido a uno o dos supuestos casos de poliometis.

No se deja saltar a tierra a ningún tripulante.

### UN SOBRINO DE MAC ARTHUR EN PALAMOS

Palamós, 31.— Ha llegado Douglas Mac Arthur, sobrino del general norteamericano. Le acompañan su esposa y dos hijos y el viaje tiene por objeto pasar una temporada. Está afecto a la Embajada norteamericana en París y de allí procede. Cifra.

### LA FAMILIA REAL DE ITALIA EN BARCELONA

Palamós, 31.— El ex-rey Humberto de Italia, cuya llegada estaba anunciada para hoy, ha retrasado su viaje.

Ha salido para Barcelona la ex-reina María José, con objeto de recoger a uno de sus hijos que había quedado en la ciudad condal.

PARA DAR EN EL BLANCO...



FINO ALMINA



C. COSIO, HIJO